



## **Captive Farms Summer Day Camp / *Captive Farms Camp de Jour d'été*** **(For 7 to 14 years old) / (*Pour les 7 a 14 ans*)**

### **Camp Dates / *Date disponible***

Week 1 / *1<sup>er</sup> Semaine:*

From **June 26<sup>th</sup>** to **June 30<sup>th</sup>** / *Du 26 Juin au 30 Juin*

Week 2 / *2<sup>eme</sup> Semaine:*

From **July 3<sup>rd</sup>** to **July 7<sup>th</sup>** / *Du 3 Juillet au 7 Juillet*

Week 3 / *3<sup>eme</sup> Semaine:*

From **July 10<sup>th</sup>** to **July 14<sup>th</sup>** / *Du 10 Juillet au 14 Juillet*

Week 4 / *4<sup>eme</sup> Semaine:*

From **July 17<sup>th</sup>** to **July 21<sup>st</sup>** / *Du 17 Juillet au 21 Juillet*

Week 5 / *5<sup>eme</sup> Semaine:*

From **July 24<sup>th</sup>** to **July 28<sup>th</sup>** / *Du 24 Juillet au 28 Juillet*

Week 6 / *6<sup>eme</sup> Semaine:*

From **July 31<sup>st</sup>** to **August 4<sup>th</sup>** / *Du 1 Juillet au 4 Août*

Week 7 / *7<sup>eme</sup> Semaine:*

From **August 7<sup>th</sup>** to **August 11<sup>th</sup>** / *Du 7 Août au 11 Août*

### **Camp Hours / *Heures du Camp***

Arrive between 8:00am. and 9:00am. / *Arrivée entre 8h00 et 9h00*

Day Camp from **9:00am.** and **5:00pm.** / *Camp de jour du 9h00 et 17h00*

Departure between 5:00pm. and 6:00pm. / *Départ entre 17h00 et 18h00*

### **Camp Prices / *Prix du Camp***

**\$425.00 + taxes / week**

50% deposit requires securing your place.

For more information or reservation please  
call us at (819)459-2769

**\$425.00 + tx/ semaine**

50% de dépôt pour réserver votre place

Pour information ou réservation

vous pouvez nous contacter

au (819)-459-2769



## **Western Horseback Riding Summer Day Camp Program** ***Camp de Jour d'été Programme d'Apprentissage de l'Équitation Western***

### **Horse Care / Soins du Cheval**

- Cleaning the Horse / *Nettoyage du Cheval*
- Grooming the Horse / *Brossage du Cheval*
- Care and upkeep (hoof) / *Soins et maintenance des sabots*

### **Handling the horse / Maniement du Cheval**

- All aspects of safety around the horse / *Consigne de sécurité autour du cheval*
- How to tie a horse / *Comment attacher le cheval*
- How to fit the halter / *Comment mettre et enlever le licou*
- Control of the horse (handling) / *Control du cheval (manipuler le cheval)*

### **Equipment / Équipement**

- Saddle and unsaddled horse / *Seller et desseller un cheval*
- How to bridle the horse / *Comment mettre la bride du cheval*
- How to mount the horse / *Comment se mettre en selle*
- How to dismount the horse / *Comment mettre pied à terre*
- Holding and effects of reins / *Tenue et effets des rênes*

### **Riding lessons / Leçon a dos de cheval**

- Position of the rider's (body.hands.legs) / *Position du cavalier (corps.mains.jambes)*
- Walking, back up, turn / *Marcher, reculer, tourner*
- Walking Between barriers / *Marcher Entre des obstacles*
- The trot / *Le trot*

### **Lessons in the Sand ring / Leçon de base dans L'air de Pratique**

- Riding in a trail / *Randonnée sur les pistes*

### **Introduction to daily farm life such as feeding the animals, etc.????**

### ***Introduction à la vie de ferme et de ses responsabilités et tâches journalières????***

A more specific schedule will be given upon reservation confirmation

*Plus d'informations seront fournis au moment de la réservation*

Hours, dress code, daily program / *Heures, code vestimentaire, programme journalier*



## Summer Day Camp Check List / *Liste pour Camp de Jour d'été*

### What to bring / *On doit apporter*

- Lunch & Snacks / *Dîner et collations*
- Water or Juice to stay hydrated / *Eau ou jus pour demeurer hydraté*
- Sunscreen, hat / *Crème solaire, chapeau*
- Bug spray / *lotion à moustique*

### What to wear / *Quoi porter*

Dress appropriately for the weather / *Se vêtir adéquatement:*

- Hot weather: shorts pants, light shirts, sneakers  
*Température chaude: pantalon court, pantalon, chandail léger, espadrilles*
- Rainy-cold weather: sweatshirts, pants, change of socks, rain jacket, Rubber boots  
*Température pluvieuse ou froide: gilet chaud, pantalon, bas de rechange, Manteau de pluie, bottes de pluie*

### Riding apparel / *Vêtement pour aller à dos de cheval*

- Jeans or pants ; shorts for hot days with long socks to protect legs from saddle pinching  
*Jeans ou pantalon long; pantalon court pour journée chaude avec bas long Pour protéger les jambes du frottement sur la selle*
- Shoes with heel / *Chaussure avec petit talon*



**Summer Day Camp Application Form**  
**Formulaire de demande pour Camp de Jour d'été**

Week / *Semaine*: .....

\*\*\*\*\*

First Name / *Prénom*: .....

Last Name / *Nom de Famille*: .....

\*\*\*\*\*

Parent Name / *Nom du Parent*: .....

Telephone Number (daytime) / *Numéro de téléphone (Journée)*: .....

\*\*\*\*\*

2<sup>nd</sup> Contact Name / *2<sup>eme</sup> Nom du Contact*: .....

Telephone Number (daytime) / *Numéro de téléphone (Journée)*: .....

\*\*\*\*\*

E-mail / *Courriel*: .....

Home Address / *Adresse à la maison*: .....

\*\*\*\*\*

Health Card Number / *Numéro de la Carte Santé #* .....

Age / *Âge*: .....

Height / *Grandeur*: .....

Weight / *Poids*: .....

Allergies: .....